

tinuum et integrum opus meditor. Si tale vendat, quod tibi placere possit, meae gratulabor felicitati, credamque publicae luci tuto committi posse. Si quid sit, quod in eo tibi displiceat, corrigam. Caeterum magnopere cupimus, ut quam fieri potest, proximè, ad nos invisere digneris. Vale interim Vir litteratissime et tuo porro favore me dignare. Ego summa veneratione, mira de te aestimatione candidissimoque animo atque affectu maneo ...".

- 1) Die weiteren Briefe Wielands an Zurlauben s. bei Meier/Zurlaubiana "Briefwechsel" 663.
- 2) s. auch Zurlaubiana AH 107/13
- 3) Möglicherweise handelt es sich um Vorarbeiten für Wielands 1760 in der Abtei Muri gedrucktes Werk: "Vindiciae vindiciarum Kopplanarum [Abt Fridolin Kopp gemeint] ac proinde etiam actorum Murensium adversus D. P. Rustenum Heer Bibliothecarium San-Blasianum ...". Dieser Band - mit Notizen von Beat Fidel Zurlauben versehen - findet sich noch heute unter der Signatur BQ 63 in der Zurlaubiana. Ueber die Beziehungen Heers zur Abtei Muri bzw. zu Abt Fridolin Kopp s. Zurlaubiana AH 107/13 Anm. 2.

Original - AH 107, 83-84 - Blatt 84 leer

57

1756 Dezember 29., Solothurn

A

SCHREIBEN¹ VON B[ARON JOHANN VIKTOR LORENZ] ARREGGER AN BARON [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, [GARDEHPTM. UND] "BRIGADIER DES ARMEES DE S.M.T.C[H]. [LUDWIG XV.] ET CH^{ER} DE ST LOUIS", ZUG

"Je ne veut pas perdre mon droit et avoir au moins une fois par ann le plaisir de faire des voeux pour vous et votre conservation de meme que pour votre jllustre famille le ciel vous comble de ces plus cheres Benedictions afin d'effacer de votre souvenir tous que vous avez puis essuyer de facheux non pas seulement ces années dernieres mais depuis plus longtems [- Anspielung auf Zurlaubens weitherum bekannte Heirats-affäre mit Anna Maria Klara Landtwing, die über Jahre währte und erst 1748 auf dem Prozessweg beigelegt wurde, und darnach das vergebliche Bemühen um eine Tochter des Solothurners Franz Josef Diethelm von Roll namens Maria Anna Ludovika von Roll?² Zurlauben heiratete schliesslich 1754 Maria Barbara Helena Elisabeth Kolin -j³, il faut avoir eu quelque contre tems pour mieux goutter les agrements d'une belle situation tel qu'est la votre vous n'avez plus que de beaux jours à esperer au moins ce sont la mes dessirs [et j'es]pere⁴ qu'ils se sont accomplit, et je ne cesseres d'en prendre part comme un amis qui vous est sincerement attache et qui connoit tous que vous merites je vous prie

*d'estre persuades et de permettre d'assurer Madame la Barone de Zur-
lauben [die obgenannte Gattin von Zurlauben, Kolin, gemeint] de mes
respects.*

j'ai l'honneur d'etre ...".

- 1) Auf dem Adressenschildchen finden sich noch vermutlich durch die Post
angebrachte Zahlenvermerke, die wahrscheinlich als Taxangaben zu inter-
pretieren sind.
- 2) s. Zurlaubiana AH 90/42
- 3) s. Meier/Zurlaubiana 387ff
- 4) Text zerstört; sinngemäss ergänzt

Original, Siegel beschädigt - AH 107, 91-91a

58

1757 Februar, Zürich

A

SCHREIBEN VON [LEXIKOGRAF HANS JAKOB] LEU AN BARON [BEAT FI-
DEL] ZURLAUBEN, "CHEVALIER DE L'ORDRE DE S. LOUIS, BRIGA-
DIER, CAPITAINE AUX GARDES & CONSEILLER JNTERPRETE DE S.
MAJ. TRES CHRET[IENNE LUDWIG XV.] PRES[ENTEMENT] A ZOUG"

*"Voicy le premier Exempleire du XII. Tome¹ du Lexicon², qui vient de
sortir [ici] de la presse, que je Vous recommande à un... favorable
jugement en Vous priant de continuer de seconder cett'Ouvrage par Vos
avis & faveurs, & par l'eclaircissement sur le memoire cijoint: etant
au reste avec un attachement inviolable & un devouement parfait pour
toujours ...".*

"repondu le 8 mars 1757"

- 1) s. auch Zurlaubiana AH 107/54
- 2) Zu Zurlaubens Mitarbeit an Leus Lexicon s. Meier/Zurlaubiana 300ff sowie
"Mitarbeit" 1279 Nr. 24. Das Werk selber findet sich übrigens unter der
Sign. BQ 98 noch heute in der Zurlaubiana.

Original, mit Siegel. Notiz von Beat Fidel Zurlauben.
AH 107, 92-92a - Blatt 92^v und 92a^r leer

59

1757 Januar 8., Zürich; "à la haté"

A

SCHREIBEN VON [LEXIKOGRAF HANS JAKOB] LEU [AN GARDEHPTM. UND
BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN]

"En reiterant mes Voeux sinceres pour tout le bonheur, que Vous pouvez